THE SPIRITUAL HERITAGE OF MA GCIG LAB SGRON

Massimo Facchini

In 1055 Ma gcig lab sgron was born in Tibet. She was one of the very few women who had a primary role in the country’s religious history; this woman gave birth to a teaching called Bdüd kyi gcod yul (Cutting off Spiritual Death) which permeated the four great schools of Tibetan Buddhism.

The gcod tradition is still alive in some Tibetan monasteries, and in recent years it has started to spread among the western Buddhists in the U.S.A. and in Europe.

The traditional Tibetan sources usually say that Ma gcig received the gcod teaching from the Indian master Pha dam pa sangs rgyas, and in the Grub mtha’ (p. 107) the author says that the Gcod yul is a branch (yan lag) of the Zhi byed.

While the meeting between Ma gcig and Dam pa (or one of his disciples) is credible, I have doubts about the strict interdependence between the Zhi byed and the gcod traditions.

These doubts are based first of all on the difference existing between the two teachings which only have their relationship (that for the Zhi byed is really close) with the Prajñāparamitā in common. Moreover there are two characteristics in the figure of Magcig that, according to the tradition, make it impossible for her to be the source of a teaching that was so important in Tibetan religious history.

Ma gcig is a Tibetan and, moreover, a woman; all the Buddhist teachings come from India, and, according to the traditional sources, everything (writing, medicine, astrology, etc.) was imported into Tibet from India and China.

Ma gcig is a woman, and you can’t find another woman in the religious history of Tibet who founded a religious tradition. From a sociological point of view, Ma gcig is a diversity in a context of equals.

The two characteristics that give her this uncomfortable position are inverted in a biography of her, in which her previous life as an Indian prince is recounted.

In her previous life her name was Smon lam grub (pp. 2–5), the child of an Indian king. During his short life Smon lam grub obtained the ordinary and extraordinary siddhis, converted 100,000 non-Buddhists (p. 6), and worked for the benefit of all sentient beings.

When Smon lam grub was twenty years old a dark-blue dākini said to him (pp. 9–10): “I shall kill you and your consciousness will enter me.” So saying, she raised her knife to kill Smon lam grub and his consciousness entered her; in this way he was guided to Tibet.
In the land called Lab phyi E'i gang ba (p. 10), in the town called Msho me, she saw a man and woman in union and entered the womb of the woman.

The name of Ma gcig's mother was 'Bum lcarn (p. 11), and she came from the family called Phyug chung. Her father's name was Chos kyi dgal ba, and he was a local mayor. As soon as the baby was born, standing in a rainbow light, she assumed the dancing position of Vajra Yoginī (p. 19), and on her tongue there was a red hrī, while on her forehead was an eye. Her father recognized in her all the signs of a dākini.

When she was eight years old, the lama who taught her the Dharma told her parents that she was a dākini and that he had given her the name Shes rab sgron me (Fiery Torch of Prajñā). The girl became very famous in her country and the king ordered Ma gcig's family to bring her to him. When the king asked her name she said: "Call me Rin chen sgron me, Sgron tse, or A sgron" (p. 26). Hearing these words the king said: "If you join the name Sgron me to the place of your birth, Lab, it will be auspicious." So after that she was called Lab sgron.7

Following these biographical notes, let us now consider the spiritual heritage of Ma gcig lab sgron.

The Tibetan verb gcod pa means "to cut," and it is very common in Tibetan. It has assumed many derived meanings such as "to cure (a disease)," "to suppress (a passion)," "to kill," etc.6

The CCK (p. 415) says: "This doctrine is called Gcod yul because it thoroughly cuts (gcod) all the ropes of the mind's (sems) pride and goes beyond the four limits and the eight bounds."10

Again in the CCK (p. 415) it is explained that to define the system of Ma gcig the verb gcod pa can be substituted by its homophone sphyod pa (to practice).

The Grub mthar (p. 114) says that the Gcod yul is so called because its precepts "...cut the egoistical mind's activity through the bodhisattva's compassion. The roots of transmigration are cut by means of the explanation of śīna rat (stong nyeś). Moreover it is also called sphyod because one must practice the way of the union between thabs (skillful means, Skt. upāya) and shes rab (profound wisdom, Skt. prajñā), which is the way of the bodhisattvas."

The CCK (p. 414) lists the four devils (bdud, Skt. māra) which are the object of the gcod practice. These four are defined as the four "internal devils (nang gyi bdud)":

- Thogs bcas (bdud) (Devil of the senses, concrete.
- Thogs med (bdud) (Devil of the mind, not concrete.
- Dga' brad (bdud) (Devil of lust, desire.
- Snams byed (bdud) (Devil of pride.

These four are joined together with the four "external devils (phyi bdud)" in the same work (CCK, p. 414):

- Phung po (bdud) (Devil of the body.
- Nyon mong (bdud) (Devil of passions.
- Lha bu (bdud) (Devil of lust.
- Chi bdag (bdud) (Devil of death.
In the Mahāyāna system these four correspond to the four māra:11

Skandhamāra, the devil who generates the five psychophysical constituents.
Klesāmāra, the devil who generates suffering and illness.
Devapratamāra, the devil who generates lust.
Mṛtyumāra, the devil who leads one to death.

Thus, the objects of the “cutting through” (gcod) are the four māra (Tib. bdud) who lead one to spiritual death (the root of the Sanskrit word māra is mṛ, “to die”).

The field in which the māra operate is the discursive mind (sams), the intellective process that is the cause of dualism, assuming a thinking subject different from the object that is thought. The discursive mind is the cause of suffering, of fear; it is the world of our ego, which is anxious about living and dying.

In fact it will be this individual world that will conclude its own existential process; that part of us that we identify with our thoughts and with our rational world.

The enlightened mind (byang chub kyi sams), which is innate but latent in all the sentient beings and that has to be “recognized” by the practitioner in order to achieve liberation, is not involved in living and dying; it lives in a relationship of continuous transformation with the whole, being indissolubly joined to it.

The gcod practice is therefore addressed to the destruction of the discursive process and leads to the understanding that “. . . all things which appear, even the Gods, are a creation and a phantom of our unconquered thought.”12

It is this vision of the world that shows the links of the gcod system with the Prajñāpāramitā which emphasize the non-dual nature of reality. Gcod yul is therefore a complete and direct meditative practice because the understanding of reality’s emptiness leads to the sudden release from samsāra.

But how does the gcod practice lead to the goal? The way is through sacrifice and offering; the offering of one’s own body and life, and the destruction of the five components of the human being.

From the seed-syllable at the center of his body the practitioner visualizes a ḍākini (Tib. mkha’ grol ma), usually Vajra Yogini (Tib. Rdo rje māi ‘byor ma) or Ma’ gci gub gnor, at the top of his head and identifies his consciousness with her. Then he starts dancing with the dāmaru in one hand, while blowing the ṛhang gling.13

The sound of these instruments and the concentration involved give life to many demonic beings in front of the practitioner, who offers them his own body as food. At the end of the rite everything is reabsorbed into the seed-syllable from which everything started.14 To perform a gcod rite, “. . . a cemetery, or any wild site whose physical aspect awakens feelings of terror, is considered to be an appropriate spot . . . ”15

To endorse this point, in the Grub mtha’ (pp. 115–16) the author quotes three passages based upon the Hevajra Tantra (Tib. Brtag gnayis).16 He states that, for meditation, suburbs and lonely places, the night and the Ma mo
house, and cemeteries and woods are considered good. Further on in the Hevajra Tantra it is stated that, having given the gift of your body, the practice becomes still purer. It is also stated that were a Iha min (asura) to walk before you, even if it came in the form of Indra, you would not be afraid because of your lion’s form.

I think it is important to note that the means to overcome the mind’s conditioning is the mind itself, its own projections. This meditative process possesses a great psychological significance. There are two distinct elements in its actualization: a preparatory element, in which the deceptive assumption of the existence of gods and demons is made, and a second element which brings about the certitude that gods and demons are nothing other than emanations of our thought.

Two paths are open to man. One leads to a state of submission to joy and pain. Its contents or duration may vary and it is still always the path of saṃsāra. The other path is the way of enlightenment. In order to traverse it, gcod must cut off the root of the cycle of saṃsāra. This process begins with two erroneous views: one general, abstention from evil and so on; one particular, the performance of good actions: transcending both there will be the certainty that there is neither subject nor object.

As I said above, one of the derived meanings of the verb gcod pa is “to cure, to heal;” in Tibet many illnesses are considered to be caused by devils and the gcod practitioners are called to give remedy.

In cases of pestilence or leprosy they are the only ones who dare to have contact with the infected corpses, because they never become contaminated. This is the reason why people in the West often refer to the gcod practice as exorcism.

There is a big difference between the two: exorcism, in fact, assumes the existence of an alien entity which must be “cast out” from somewhere or someone. In the gcod context, however, the devil that the practitioner finds in front of him is his own dualistic mind with its own passions and projections because, “... from the material world up to omniscience everything will be recognized as the devil’s action.”

NOTES

1. On this point the following works agree: B.A. II, p. 981; Tucci, p. 39; Ferrari, p. 121, n. 198; and Vostrikov, p. 134, n. 391.
2. Rgyu ne and Skyabs che in eastern Tibet.
3. On his life and teachings (Zhi byed) see B.A. II, pp. 867-981. See also CCK, p. 421; Grub mtha', p. 107; Aziz 1978; and Aziz 1979. On the meeting between Dam pa and Ma gcig see Lalou, pp. 39-47.

CCK (p. 490) gives a brief account of their meeting and says that Ma gcig (whose nun’s name, Tshul khrims rgyan, is given) stayed with him for seven years. The Grub mtha’ (p. 114) says that Ma gcig received the gcod teaching from Skyo ston Bsd nams bla ma, who received it from Dam pa, and it does not mention the meeting between Ma gcig and the Indian master. According to this text, the tradition that began with Skyo ston and Ma gcig is called mo gcod, which is different from the pho gcod that was transmitted by Dam pa to Sma ra ser po. On the pho gcod see Lauf, pp. 85-95, and De Rossi. The meeting between Dam pa and Sma ra ser po is recounted in CCK, pp 433-35.

4. On the relationship between Zhi byed and the Prajñāpāramitā see TPS, p. 92; and Grub mtha’, pp. 107 and 113.


6. dākini (Tib. mkha’ ’gro ma), a goddess or realized yoginī.

7. The biography of Ma gcig is in B.A. II, p. 983; and CCK, pp. 451-60. See also Lalou, p. 49.


9. The “four limits” are birth and death, immortality and annihilation, existence and non-existence, and phenomenon and voidness. See Das, p. 968.

10. Sems kyi sryems thugs thams cad yul de ngyid kyi steng du thad kar gcod de mu bzhis’ am mtha’ brgyad spros bral du gnas pa na bong kyi gcod yul du grags pa yin la.


13. The dāmaru is an hourglass-shaped pellet drum with two faces which has a very complicated symbolism. The rtags gling is a sort of trumpet made of a human thighbone. On these instruments and their symbolism, see Ringjina Dorje and Ter Ellingonson.

14. For a more detailed description of the gcod rite, see E.W., pp. 277-354.


17. Here Snellgrove (pt. I, ch. VI [6]) translates: “Meditation is good if performed at night beneath a lonely tree or in a cemetery, or in the mother’s house, or in some unfrequented spot.” But the Ma mo are a class of female demons assuming various manifestations. According to me, the right translation is, “the house of the Ma mo.” On the Ma mo see Neumaier as well as Nebesky-Wojkowitz, pp. 269-73.

18. Probably Simhamukha (Tib. Seng ge’i gdon pa can), the Lion-faced dākini.


20. Ibid., p. 89.

21. CCK, p. 414.
BIBLIOGRAPHY AND ABBREVIATIONS

Western Studies:


Tibetan Texts: